



**టెక్ టాక్**

వచ్చేదంతా హాబిడెస్ సీజన్. కచ్చితంగా టూర్లు ప్లాన్ చేస్తుంటాం. అయితే, అందరికీ అన్ని భాషలు తెలియాలని రూల్ లేదు. సో.. అలాంటప్పుడు పర్యటించే ప్రాంతంలో ఏ భాష మాట్లాడినా మనం అర్థం చేసుకోవాలంటే? ఏముంది.. ఓ ట్రాన్స్ లేటర్ని పెట్టుకుంటే సరిపోతుంది. లేదంటే.. లోకల్ గా ఉండే గైడ్ ని ఆశ్రయిస్తే సరిపోతుంది అంటారా? అయితే, మీరు టెక్నికల్ గా చాలా వెనకబడి ఉన్నట్టే. ఎందుకంటే.. చేతిలో స్మార్ట్ ఫోన్ ఉత్తమ అనువాదకుడిగా మారిపోయింది. అందుకు మీ ఫోన్ లో 'గూగుల్ ట్రాన్స్ లేటర్' యాప్ ఉంటే చాలు. ఒకవేళ లేకపోతే యాప్ ని ప్లే స్టోర్ నుంచి ఇన్ స్టాల్ చేయండి. దాంట్లోని ప్రధాన ఆప్షన్స్ వాడుకుని ఇట్టే అనువాదం చేయొచ్చు. ఇంతకీ ఏంటా ఆప్షన్స్? ఎలా వాడుకోవాలి? కాస్త వివరంగా తెలుసుకుందాం.

# అనువాదం మేడ్ ఈజీ..

**ఇద్దరి** మధ్య సాగే మాటల బదిలీనే సంభాషణ. మన భాష ఎదుటి వ్యక్తికి రాకపోయినా, ఆ వ్యక్తి భాష మనకు అర్థం కాకపోయినా.. ఆ సంభాషణ ఫలవంతంగా సాగదు. ఇలా భాష రాని వ్యక్తులు భాషలు పంచుకోవడానికి గూగుల్ ట్రాన్స్ లేట్ యాప్ లో ప్రత్యేకమైన ఆప్షన్ ఉంది. అదే 'కన్వర్షన్'. యాప్ ని ఓపెన్ చేయగానే ఎడమవైపు కింది భాగంలో ఈ ఆప్షన్ కనిపిస్తుంది. ట్యాప్ చేసి మీకు కావాల్సిన రెండు భాషల్ని ఎంపిక చేసుకోవచ్చు. ఉదాహరణకు మీరు తెలుగు, అవతలి వ్యక్తి తమిళం మాట్లాడతారు అనుకుంటే.. ఆ రెండు భాషల్ని స్క్రీన్ మీద సెట్ చేసుకోవాలి. దీంతో మైక్రోఫోన్ ఆటోమేటిక్ గా యాక్టివేట్ అవుతుంది. ఇరువురి సంభాషణల్ని రియల్ టైమ్ లోనే వింటూ ట్రాన్స్ లేట్ చేస్తుంది. స్పీకర్ బటన్ పై నొక్కితే మీరు మాట్లాడేది తమిళంలో ఎదుటి వ్యక్తికి వినిపించొచ్చు. ఎదుటి వారు చెప్పేది తెలుగులోకి ట్రాన్స్ లేట్ అవుతుంది. దీన్ని కావాలంటే మాన్యువల్ గా కూడా చేయొచ్చు. ఒక్కో వాక్యాన్ని అనువాదం చేసుకుని.. ఎదుటివారికి వినిపించొచ్చు. ఎదుటి వారు మాట్లాడింది మన భాషలోకి ట్రాన్స్ లేట్ చేసుకోవచ్చు.

**పదాలన్నీ చిట్టాగా..**  
ఏ ప్రాంతానికి వెళ్లినా కొన్ని వాక్యాలు పడే



**స్యాన్ చేస్తే సరి..**

కొత్త ప్రాంతాలు తిరిగే క్రమంలో అక్కడ కనిపించే వాల్ పోస్టర్లు, నోటీస్ బోర్డులు, హోటల్ మెనూ.. ఇలా మనకు ఎదురుపడే వాటిని ఇట్టే ట్రాన్స్ లేట్ చేసి అర్థం చేసుకోవాలంటే? సింపుల్.. గూగుల్ ట్రాన్స్ లేట్ లోని 'లెన్స్'ని వాడొచ్చు. మీరే దైనా మెనూని తీసుకుని ట్రాన్స్ లేట్ యాప్ లోని కెమెరా ఆప్షన్ ఓపెన్ చేయండి. అప్పుడే మీకో మ్యాజిక్ కనిపిస్తుంది. చేతిలో మీరు పట్టుకున్న మెనూపై కెమెరాని ఉంచితే చాలు. అది ఫోన్ స్క్రీన్ పై మీరు ఎంపిక చేసుకున్న భాషలోకి మారిపోతుంది. అందుకు అనువుగా అనువాదం చేయాల్సిన రెండు భాషల్ని ఎంచుకోవాలి. అంతేకాదు.. అప్పటికే మీరు ఫోటోలు తీసిన బ్యానర్లు, పాంప్లెట్లను కూడా ఫోటో గ్యాలరీ నుంచి సెలెక్ట్ చేసుకుని ట్రాన్స్ లేట్ చేయొచ్చు. ఫోటోను సెలెక్ట్ చేసిన మరుక్షణం అనువాదం అయిపోతుంది. ఇదే మార్గంగా షాపింగ్ లోనూ చేయొచ్చు. అంతేకాదు.. డ్రెవింగ్ లో రోడ్డుపై ఉన్న సైన్ బోర్డులు, ఊర్ల పేర్లు అర్థం కాకపోతే.. కెమెరా ఆప్షన్ లో దాగున్న గూగుల్ లెన్స్ వాడి అర్థం చేసుకోవచ్చు.

పదే వాడాల్సి వస్తుంది. ఉదాహరణకు.. 'హలో అండీ.. నమస్తే!!, ఈ అడ్జన్ కాస్త చెబుతారా?, ఇక్కడ పుడే ఏ హోటల్ లో బాగుంటుంది?, కాస్త పక్కకు జరుగుతారా?, వీటి ధరెంత?' ఇలా కొన్ని పదాలు పదే పదే పలకాల్సి వస్తుంది. ఈ క్రమంలో మీరు సందర్భించే ప్రాంతానికి చెందిన భాషలో కొన్ని మాటల్ని ముందే అనువదించి సేవ్ చేసుకోవచ్చు. కొన్నిసార్లు ఆ పదాల్ని పలకడం కూడా కష్టం అవుతుంది. అందుకే.. ఆయా మాటల్ని బుక్ మార్క్ చేసిపెట్టుకోవడం ద్వారా సులభంగా వాటిని వాడేయొచ్చు. అందుకు ఏం చేయాలంటే.. ఒక్కో వాక్యాన్ని ట్రాన్స్ లేట్ చేసుకుని వాటి పక్కనే కనిపించే 'స్టార్ట్' ని ట్యాప్ చేసి మార్క్ చేయొచ్చు. ఇలా మార్క్ చేసిన వాటిని ఎప్పుడైనా ఓ జాబితాగా యాక్సెస్ చేయొచ్చు. అందుకు గూగుల్ ట్రాన్స్ లేట్ హోం స్క్రీన్ పై కనిపించే 'స్టార్ట్' ట్యాప్ చేస్తే సరిపోతుంది.

ఒకవేళ ఏదైనా టెక్స్ కంటెంట్ ని కావాల్సిన లాంగ్వేజ్ లోకి ట్రాన్స్ లేట్ చేయాలంటే? 'ఎంటర్ టెక్స్ట్' బాక్స్ లో చేయొచ్చు. కంపోజింగ్ లేదా కాపీ, పేస్ట్ ద్వారా మేటర్ ని తీసుకుని కావాల్సిన భాషలోకి అనువాదం చేసుకునే వీలుంది. ఇంకా కావాలంటే.. చేతి రాతతో రాసిన అక్షరాల్ని అనువాదం చేసే వీలుంది. అందుకు ఎంటర్ టెక్స్ట్ పక్కన కనిపించే పెన్ సిల్ ఐకాన్ ట్యాప్ చేయాలి. 'రైట్ హియర్' బాక్స్ లో వేలుతో గాసి, స్టైలస్ తోగాసి మీకు కావాల్సింది రాస్తే.. అది ట్రాన్స్ లేట్ అవుతుంది. ■